

## Datablad

# CLEANTEX Zuurstofbleek

Dit textielproduct is een eco-gecertificeerd bleekmiddel op zuurstofbasis (ECOCERT greenlife) voor doelgerichte verwijdering van grauwsluier, bleekbare vlekken en sterke vervuiling. De milieuvriendelijke aanvulling van de proWIN CLEANTEX Textielbalsem voor een stralend schone was.

## Toepassingsbereik

proWIN CLEANTEX Zuurstofbleek is geschikt voor alle temperaturen tussen de 30 en 95°C voor wit en kleurecht textiel en ook voor gordijnen, de ideale wasversterker voor proWIN CLEANTEX Textielbalsem. Verwijdert bleekbare vlekken van b.v. gras, thee, koffie, fruit of grauwsluier en laat het wit of de kleuren weer stralen.

## Bijzonderheden/certificering/ecologie

proWIN CLEANTEX Zuurstofbleek is eco-gecertificeerd volgens ECOCERT greenlife (F32600). Op basis van milieuvriendelijke suikertensiden (uit aardappels, mais, suikerriet en -biet en plantaardige olie) en bleekmiddelen op zuurstofbasis. Het toegepaste natriumpercarbonaat is een additieverbinding van waterstofperoxide met soda. Tijdens de wasbeurt valt dit weer uit elkaar tot soda, water en actieve zuurstof. Deze vrijgekomen zuurstof verandert organische vlekken van gras, fruit, koffie en thee, zodat ze loskomen van de textielachtergrond. De toegepaste suikertensiden versterken dit reinigingsproces. Om ook bij lage temperaturen zeker te zijn van een bleekmiddelactiviteit, is TAED als activator toegevoegd. Bovendien ondersteunen soda, het oudste wasmiddel aller tijden en natriumbicarbonaat het wasproces. Natriumsulfaat houdt proWIN CLEANTEX Zuurstofbleek strooibaar en droog en natriumcitraat bindt de waterhardheid en zorgt voor frisse kleuren.

De milde receptuur maakt van de proWIN CLEANTEX Zuurstofbleek een milieuvriendelijke, ideale aanvulling op onze proWIN CLEANTEX Textielbalsem - zodat ook uw wasgoed weer mild en milieuvriendelijk stralend schoon wordt.

Ecologische was- en reinigingsmiddelen zijn gecertificeerd door ECOCERT greenlife volgens de ECOCERT standaard, beschikbaar onder <http://detergents.ecocert.com>

## Dosering en toepassing

Voeg 1 tot 2 eetlepels (ca. 20-25 g) proWIN CLEANTEX Zuurstofbleek toe aan 10 ml CLEANTEX Textielbalsem in het wasmiddelenbakje (hoofdwass) van uw wasmachine (voor 4,5 kg wasgoed) en start het gewenste wasprogramma.

### Belangrijk:

Houd altijd rekening met de was- en onderhoudsinstructies van uw textielfabrikant.

Milieutip: om het milieu te beschermen, gebruikt u de wasmachine alleen als deze vol is, geeft u de voorkeur aan wassen op een lagere temperatuur en volgt u de adviesdosering op.

## Tip voor veilig gebruik

Op 20 januari 2009 trad een nieuwe verordening van de EU m.b.t. de classificatie, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, de CLP-verordening genoemd, in werking.

Let altijd op de aan de hand van deze verordening doorgevoerde etikettering en de instructies op het product!

Het wordt aangeduid met



Waarschuwing.

Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Buiten het bereik van kinderen houden.

## Productgebruik

proWIN CLEANTEX Zuurstofbleek is het ecologische bleekmiddel voor stralende, schone was. De natuurlijke inhoudsstoffen lossen organische vlekken van gras, fruit, koffie en thee ideaal op. U beslist zelf wanneer u dit product aan uw textielwasmiddel wilt toevoegen. Een stralend schone was en frisse kleuren met proWIN CLEANTEX Zuurstofbleek.

## Verklaring van inhoudsstoffen

SODIUM CARBONATE

SODIUM CARBONATE PEROXIDE

SODIUM BICARBONATE

SODIUM SULFATE

TAED

SODIUM CITRATE

LAURYL POLYGLUCOSE

proWIN Winter GmbH

Zeppelinstraße 8

66557 Illingen

Germany

Tel: +49 (0) 68 25 - 9 20 10

Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23

Internet: <http://www.proWIN.net>

E-Mail: [info@proWIN.net](mailto:info@proWIN.net)

Verdere informatie met betrekking tot de inhoudsstoffen vindt u onder <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Inhoudsstoffen conform (EG) nr. 648/2004

15 – 30 % zuurstofbleekmiddelen (natriumpercarbonaat)

< 5 % niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen (plantaardige suikertensiden)

andere ingredienten: soda, natron, natriumsulfaat, TAED (bleekmiddelactivator), natriumcitraat

96 % van de ingredienten zijn van natuurlijke oorsprong.

## Technische gegevens

pH-waarde (bij 20°C): 10 – 11

kleur: wit

Geur: ongeparfumeerd

## Verpakkingseenheid

500 g pot

2,5 kg emmer

# Verpakkingsmateriaal

PE-pot of PP-emmer

## Fiche technique

# CLEANTEX Activateur de lavage

Ce produit pour textiles est un agent blanchissant éco-certifié (ECOCERT greenlife), à base d'oxygène pour élimination ciblée du voile grisâtre, les taches décolorables et les salissures tenaces. Le complément écologique du proWIN CLEANTEX BAUME POUR LE LINGE, pour un linge éclatant.

## Domaine d'utilisation

Le proWIN CLEANTEX Activateur de lavage est l'activateur idéal du CLEANTEX BAUME POUR LE LINGE proWIN à tous les niveaux de températures compris entre 30 et 95°C, aussi bien pour textiles blancs et grand-teint que pour les rideaux. Il permet d'éliminer les taches décolorables (par ex. taches d'herbe, de thé, de café, de fruit ou le voile grisâtre), en donnant de l'éclat au blanc ou aux couleurs.

## Spécificités / Certification / Écologie

proWIN CLEANTEX ACTIVATEUR DE LAVAGE est éco-certifié selon ECOCERT greenlife (F 32600). Il est composé d'agents de surface écologiques dérivés de sucre (issus de pommes de terre, maïs, canne à sucre, betterave sucrière et huile végétale) et d'agents blanchissants à base d'oxygène. Le percarbonate de sodium qu'il contient est une liaison de peroxyde d'hydrogène à la soude. Pendant le lavage, il se décompose en soude, eau et en oxygène actif. L'oxygène libéré transforme les taches organiques d'herbe de fruit, café et de thé, de telle sorte qu'elles se décollent de la surface du textile. Les agents de surface à base de sucre qu'il contient renforcent ce processus de nettoyage. Ce produit contient du TAED comme activateur, pour assurer l'activité de blanchiment, même à des températures basses. Par ailleurs, le processus de lavage est soutenu par la soude - la plus ancienne lessive qui soit - et le bicarbonate de sodium. Le sulfate de sodium maintient le proWIN CLEANTEX Activateur de lavage à l'état non compact et sec, tandis que le citrate de sodium lie la dureté de l'eau et assure la fraîcheur des couleurs.

La composition douce et respectueuse de l'environnement du proWIN CLEANTEX Activateur de lavage fait de lui, un complément écologique idéal de notre proWIN CLEANTEX BAUME POUR LE LINGE - pour que votre linge soit de nouveau éclatant de beauté en douceur, dans le respect de l'environnement.

Produits de lavage et de nettoyage écologiques certifiés par ECOCERT Greenlife, selon la norme ECOCERT, disponible sur <http://www.ecocert.com/ecodetergents>

## Dosage et utilisation

Ajouter 1 à 2 cuillères à soupe (environ 20 - 25 g) du proWIN CLEANTEX Activateur de lavage à 10 ml de proWIN CLEANTEX BAUME POUR LE LINGE dans le bac à produits de votre lave-linge (lavage principal), pour 4,5 kg de linge, puis démarrer le programme de lavage souhaité.

### Important

Veuillez toujours suivre les conseils de lavage et d'entretien du fabricant de votre textile.

Conseil en faveur de l'environnement : En vue de préserver l'environnement, ne mettez votre lave-linge en marche que s'il est plein. Sélectionner de préférence des températures basses et suivez les instructions de dosage.

## Consignes pour une utilisation en toute sécurité

Le 20 janvier 2009, est entré en vigueur, un nouveau règlement de l'Union européenne (appelé règlement CLP), relatif à la classification, l'étiquetage et à l'emballage des substances et mélanges. Il est applicable dans tous les pays membres de l'UE.

Merci de tenir compte des symboles et des recommandations figurant sur l'étiquette du produit !

Ils sont indiqués par



Attention.

Provoque une sévère irritation des yeux.

Dangereux. Respecter les précautions d'emploi.

Tenir hors de portée des enfants.

## Avantages du produit

Le proWIN CLEANTEX Activateur de lavage est l'agent blanchissant respectueux de l'environnement pour un linge éclatant de propreté. Ses composants naturels éliminent idéalement les taches organiques (taches d'herbe, de fruit, de café ou de thé). Vous décidez vous-même, à quel moment ajouter ce produit à votre lessive. Un éclat de propreté et des couleurs fraîches avec proWIN CLEANTEX Activateur de lavage.

## Déclaration des composants

SODIUM CARBONATE

SODIUM CARBONATE PEROXIDE

SODIUM BICARBONATE

SODIUM SULFATE

TAED

SODIUM CITRATE

LAURYL POLYGLUCOSE

proWIN Winter GmbH

Zeppelinstraße 8

66557 Illingen

Allemagne

Tél: +49 (0) 68 25 - 9 20 10

Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23

Internet: <http://www.proWIN.net>

E-Mail: [info@proWIN.net](mailto:info@proWIN.net)

Plus d'informations sur les composants sont disponibles en ligne sur <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Composition (suivant le règlement détergent CE 648/2004) :

15 – 30 % agents de blanchiment oxygénés (percarbonate de sodium)

< 5 % agents de surface non ioniques (tensioactifs de sucre)

Autres ingrédients : carbonate de soude, bicarbonate de soude, sulfate de sodium, TAED (activateur de blanchiment), citrate de sodium

96 % des ingrédients sont d'origine naturelle.

## Données techniques

Valeur du pH (à 20°C) : 10 - 11

Couleur : blanc

Odeur : sans odeur

## Conditionnement

Boîte de 500 kg

Seau de 2,5 kg

## Contenant / emballage

Boîte PE ou Seau PP

## Datenblatt

# CLEANTEX Waschverstärker

Dieses Textil-Produkt ist ein öko-zertifiziertes Bleichmittel auf Sauerstoffbasis (ECOCERT greenlife) zur gezielten Beseitigung von Grauschleiern, bleichbaren Flecken und starken Verschmutzungen. Die umweltfreundliche Ergänzung des proWIN CLEANTEX Textilbalsams für strahlende Wäsche.

## Anwendungsbereich

proWIN CLEANTEX Waschverstärker ist in allen Temperaturbereichen zwischen 30 und 95°C für weiße & farbechte Textilien und auch für Gardinen die ideale Waschverstärkung des proWIN CLEANTEX Textilbalsams, um bleichbare Flecken von z.B. Gras, Tee, Kaffee, Obst oder Grauschleier zu entfernen und das Weiß oder die Farben zum Leuchten zu bringen.

## Besonderheiten/Zertifizierung/Ökologie

proWIN CLEANTEX Waschverstärker ist öko-zertifiziert nach ECOCERT Greenlife (F 32600). Er basiert auf umweltfreundlichen Zuckertenside (aus Kartoffeln, Mais, Zuckerrohr und -rübe und pflanzlichem Öl) und Bleichmitteln auf Sauerstoffbasis. Das enthaltene Natriumpercarbonat ist eine Anlagerungsverbindung von Wasserstoffperoxid an Soda. Während des Waschvorgangs zerfällt dieses wieder in Soda, Wasser und aktiven Sauerstoff. Dieser freiwerdende Sauerstoff verändert organische Flecke von Gras, Obst, Kaffee und Tee, so dass sie sich vom Textiluntergrund lösen. Die enthaltenen Zuckertenside verstärken diesen Reinigungsvorgang. Um auch bei niedrigen Temperaturen eine Bleichmittelaktivität zu sichern, ist TAED als Aktivator zugegeben. Zusätzlich unterstützen Soda, das älteste Waschmittel überhaupt, und Natriumbikarbonat den Waschvorgang. Natriumsulfat hält proWIN CLEANTEX Waschverstärker rieselfähig und trocken und Natriumcitrat bindet die Wasserhärte und sorgt für frische Farben. Seine umweltschonende Rezeptur machen diesen proWIN CLEANTEX Waschverstärker zu einer umweltverträglichen idealen Ergänzung unseres proWIN CLEANTEX Textilbalsams – damit auch Ihre Wäsche umweltfreundlich wieder strahlend schön wird.

Ökologische Wasch- und Reinigungsmittel zertifiziert durch ECOCERT Greenlife nach dem ECOCERT Standard, verfügbar unter <http://detergents.ecocert.com>

## Dosierung und Anwendung

Geben Sie 1 bis 2 Esslöffel (ca. 20-25 g) proWIN CLEANTEX Waschverstärker zu 10 ml CLEANTEX Textilbalsam in die Waschmittelkammer (Hauptwaschgang) Ihrer Waschmaschine (für 4,5 kg Wäsche) und starten Sie das gewünschte Waschprogramm.

### Wichtig:

Bitte beachten Sie stets die Wasch- und Pflegeempfehlungen Ihres Textil-Herstellers.

Umwelttipp: Um die Umwelt zu schützen nehmen Sie Ihre Waschmaschine nur in Betrieb, wenn sie voll ist, bevorzugen Sie Waschgänge bei geringer Temperatur und befolgen Sie die Dosieranleitung.

## Hinweis zur sicheren Anwendung

Am 20. Januar 2009 trat eine neue Verordnung der EU über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen, kurz CLP-Verordnung genannt, innerhalb der EU in Kraft.

Bitte beachten Sie stets die nach dieser Verordnung erfolgten Kennzeichnungen und Hinweise auf dem Produkt!

Es ist gekennzeichnet mit



Achtung.

Verursacht schwere Augenreizung.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

## Produktnutzen

proWIN CLEANTEX Waschverstärker ist die ökologische Bleiche für strahlend saubere Wäsche. Seine natürlichen Inhaltsstoffe lösen ideal organische Flecke von Gras, Obst, Kaffee und Tee. Sie selbst entscheiden, wann sie dieses Produkt zu Ihrem Textilwaschmittel dazugeben möchten. Strahlend saubere Wäsche und frische Farben mit proWIN CLEANTEX Waschverstärker.

## Deklaration der Inhaltsstoffe

SODIUM CARBONATE

SODIUM CARBONATE PEROXIDE

SODIUM BICARBONATE

SODIUM SULFATE

TAED

SODIUM CITRATE

LAURYL POLYGLUCOSE

proWIN Winter GmbH

Zeppelinstraße 8

66557 Illingen

Germany

Tel: +49 (0) 68 25 - 9 20 10

Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23

Internet: <http://www.proWIN.net>

E-Mail: [info@proWIN.net](mailto:info@proWIN.net)

Weitere Informationen zu den Inhaltsstoffen unter <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Inhaltsstoffliste gemäß VO (EG) Nr. 648/2004

15 – 30 % Bleichmittel auf Sauerstoffbasis (Natriumpercarbonat)

< 5 % nichtionische Tenside (pflanzliche Zuckertenside)

Weitere Inhaltsstoffe: Soda, Natron, Natriumsulfat, TAED (Bleichmittelaktivator), Natriumcitrat

96 % der Inhaltsstoffe sind natürlichen Ursprungs.

## Technische Daten

pH-Wert (bei 20°C): 10 – 11

Farbe: weiß

Geruch: unparfümiert

## Gebinde

500 g Dose

2,5 kg Eimer

Behältnis/Verpackung  
PE-Dose oder PP-Eimer